

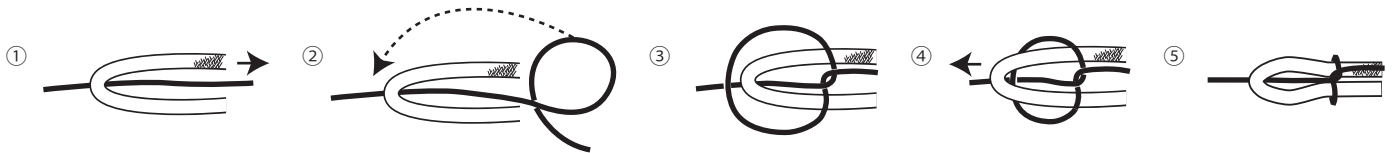
糸の替えかた How to change thread

■ 音緒に糸を結ぶ Connect strings to "NEO"

- ① 糸を音緒の下側から通します。
Pass the string through the bottom of "NEO".
- ② 右手で輪を作ります。
Make a loop with your right hand.
- ③ 輪を音緒の上からかぶせます。
Cover the loop from above "NEO".
- ④ かぶせた状態でそのまま糸を反対から静かに強く引っ張ります。
As it is covered, pull the string gently from the opposite direction.
- ⑤ 他の2本の糸も同様に音緒に結んで下さい。
Similarly connect the other two strings to "NEO".

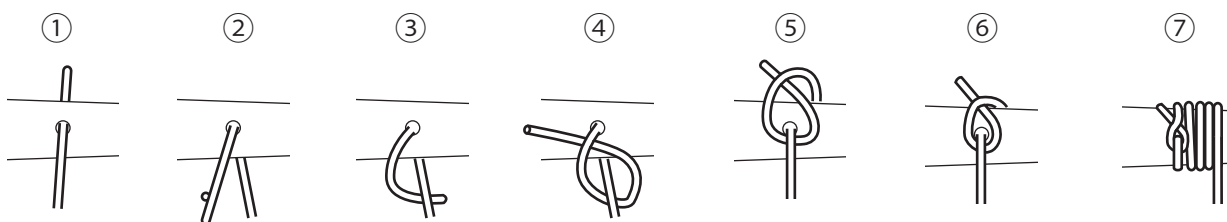
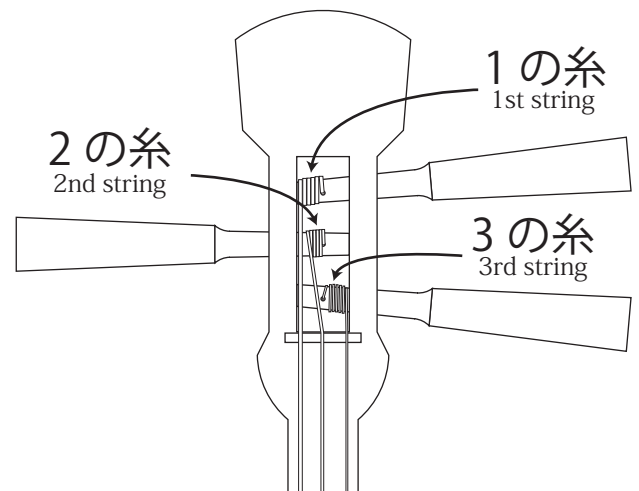
糸は切れにくいナイロン製を使用していますが、経年変化で劣化しますので定期的に交換することをお勧めします。

※ Although strings are made of nylon that is hard to cut, we recommend that you replace them periodically as they degrade over time.



■ 糸巻きに糸を結ぶ Strings into the tuning peg

- 2の糸、3の糸、1の糸の順番で糸を結びます。
Connect strings in order of 2nd string, 3rd string, 1st string.
- ① 上から糸を通します。
Pass the string through from above.
 - ② 糸巻きを右に半回転させ、糸先を上に向けます。
Half turn the tuning peg to the right, turn the string ahead.
 - ③ 糸先をくぐらせます。
Pass through the string.
 - ④ 糸先を交差させます。
Cross the strings.
 - ⑤ 糸巻きを左へ半回転させます。
Turn the tuning peg half turn to the left.
 - ⑥ 糸を引きます。
Pull the string.
 - ⑦ 糸同士が重ならないように巻いていきます。
Do not overlap while winding the strings



■ 糸を伸ばす Stretch the string

音を安定させるために十分に伸ばします。
Stretch the string enough to stabilize the sound.

- ① 人差し指以下の4本の指で糸を持ち上げて、親指で糸を下に押します。
Lift the string with the four fingers below the index finger and push the string downward with your thumb.
- ② 音緒から糸巻きまでの間、その動作を繰り返します。
Repeat the work from "NEO" to tuning peg.
- ③ 他の2本の糸も同様に行います。
Do the same for the other two strings.

